

廣文書局印行

小方壺齋

輿地叢鈔

(三四)

觀光紀遊

日本岡千仞著

明治十七年甲申五月廿九日

光緒十年五月五日

晨裝促發新橋停車場辭送客南摩綱野口之古山貞橫尾作

及從遊諸子至橫濱楊君設祖席關帝祠會送客重野安嚴谷修日下部東二橋元濱村大牧昌業鈴木

大華客陳理事九以下二人張靜廬沅贈其父濂亭先生文集曰家君督業保定府蓮池書院遊北

京日盍枉途一訪乃爲余作書別諸子詣三菱館楊君在二橋君裝輪船秋月洽河野通之田邊實須田要

姪易直楊君男道承送至大艦艦員永野讓作出迎饗洋酒時方夕陽帆檣林立樓閣鱗次富嶽巍然於

天半特快人意須臾突煙空揚流雲瀏唳諸子別去不覺黯黯然艦冉冉而動諸艦一齊拍手蓋表祝意也

是遊三菱社長巖崎君大深嘉余志賦乘券二橋君爲鄉友參三菱社務以故爲艦員所渥待案陳山

海坐列珍玩不復知航海之苦是遊擬航香港見王紫詮韜而後歷遊四方會紫詮書告移居滬上乃航

上海使館隨員楊君惺悟敬任滿西還乃伴發姪濯從焉

三十日六艦號東京長五十餘丈中設食堂案卓帷帳瓏璦眩目食膳坐作肅有定則左右客室設盥漱

器具極爲淨潔下室乘客二百餘名男女雜沓馮耕三鑒王惕齋仁亦同乘耕三傳高木氏製筆法每歲

東航販筆墨今春建蒙恬碑邊隄楊君撰銘曾置下善書者設祭碑下馮氏名藉藝園二人曰中土風俗

無異日東惟不若日東事事淨潔余曰我國近學洋風競事外觀漸失本色就室一睡濯曰已達紀海出

視沿海一帶離戶漁村歷歷指點余曾聞艦上望那「瀑布」問之曰已過

三十一日七晨起已泊在神戶港與楊君乘小輪船詣中土公署館占高壇標黃龍旗黎理事汝出迎舌

人楊錦廷導抵泉亭一浴錦廷背文雙龍曰余往年從荷蘭人館善應寺見馭卒文身學其所爲黎君饗

華饌饌畢與楊君乘汽車赴大坂訪山田榮藏楊君有古書癖歷訪心齋橋書肆得宋版尙書大悅投五

十元購取歸神戶已日暮過黎君楊齋耕三在理事賦送長篇余和答飲至三更辭出錦廷送至海岸舟燈如星灑氣冷然

六月一日雞鳴展輪起見淡島已在背後是間總稱播州洋右指藝備左撫豫讀羣島暴數恬波熨平歐人過此嗟賞不已曰山海秀麗宇內無雙楊君曰長江一帶多類此間惟樹木斬伐山多童禿不似此地蒼鬱可愛猶記余遊姬路日與龜山羽田田島塘諸友泛舟海濫割鱸爲鱠聾飲三日屈指廿年不知請及存沒爲之愴然

二日訪長諸山蜿蜒起伏忽見粉壁千家擁山腳此爲赤間關休輪下乘客山陽南海二道至此而盡其西連峰際天爲豐筑諸山海峽漸隘波濤山起艙室動搖殆不勝坐轉出大洋駛走餉時不復見陸地此爲玄海洋時見兩肥山聳轉鍼東指進入峽間沿岸峰巒秀出一洗人目申脾達長崎港丸山子堅鑛小舟出迎曰待三日子堅官鹿兒島百里出迎友誼可感與楊君上岸詣中土公署見余理事瑯壁間書幅楊君廿年前所書贈約明日午餐是夜子堅招歌妓張宴盡醉而寢

三日晨與子堅觀臺灣西南二役戰死碑大石巍然重野成齋撰文巖谷一六書字極爲巨觀過小曾

根乾堂敘開赴余君之期楊君及西岡宜軒_明先在豐華饌命車出觀攀坂路登一酒樓樓占邱巔老松

盤屈緣陰滿地倚欄騁望港內全勝瞭如縮寫圖一峰秀出曰玉女宜軒更指一峰曰是爲眉山大海中分玉女峰峨眉翠黛爲誰容此句妙處在湊合山名人皆知有玉女峰而不知有眉山進洋饌宜軒有送詩忽聞本艦號嗽倉皇辭別子堅送至艦上妍月在波燈火人語涼色可掬已出港口惟見候燈熒然照海我遊自此域外如何不黯然

四日十一初發橫濱乘客二百餘名至神戶十減五六至赤馬關十減七八至此并中外諸客三三十名

艦室閒寂與楊君園基余極低手楊君亦不入格坡公所謂勝固欣然敗亦可喜者楊君金石學優爲一家東遊以後就好事家搜索隋唐古書考證同異大有所得曰余官貴國四年無涓滴補國惟爲黎公網羅古書刻古逸叢書二十六種購得隋唐逸書百餘筐此外參考古書撰日本訪書錄二十卷此皆宋元諸儒所未夢見故雖囊橐索然不少悔余示松崎懷堂彙刻書目楊君悅甚曰訪書材料不可少此書艦人曰正北見一黛如雲朝鮮南疆高山

五日^叶二怒波山揚微覺眩暈徙移艦上始復至午後海水瀾濁揚子江東洋第一大河未流能濁海水若干里其爲巨濬可知見一島蜿蜒亘十數里問其名無知者茅坤籌海篇圖長江注海處有水子山恐此島艦已進江口四望無際不知其行江中遙見旗幟林立此爲吳淞礮臺至此始望兩岸一水自東南而注爲黃浦江自此至上海半日程以潮澗碇泊小輪船來迎楊君要同載余以日晡期明日上岸

六日^叶三

溯黃浦江一名申江相傳春申君鑿此利漕運其稱黃若申皆取於春申君也至吳淞萬家簇擁礮臺盛土砂屹然壁立魏默深曰吳淞礮臺皆置江門之外洋面之衝樹鵠以招敵使敵得以活礮攻

吳淞而我反以吳礮擊活船故敵百發百中而我十發九虛若移之港內岸隘之處則我得以活礮擊活船以今所見礮臺自洋面斜折亘江上豈以默深有是論增築歟自是江廣四五百步而大小汽艦旁午上下無少礙阻午牌至上海岸設浮板出入艦上潮盈昂起爲梯潮退平接爲橋岸田吟香出迎其至廣

業洋行廣業洋行販北地海產三井洋行販高島石炭大倉洋行轉賣雜貨者爲我邦大肆鵬田姓^{吉幸}延

舍樓上午飯件二宮姓^最

輔

詣公署品川領事

道

不在見吳

碩松延

玳

一書記訪王紫詮曰得書以後日夜

以待曾根^俊

虎

品川二氏從松村少將

藏

來過余與坐客倪耘劬

鴻

就別室筆話已而酒出與諸賓酌忽覺

眩暈吐兩次蓋連日舟走神氣未復也飲半辭歸就寢即復

七日十四朝陰耘勛來訪余蠡閱其著桐陰清話故一見神契出山塘聽雨圖卷徵余續和問上海名流曰胡公壽楊佩甫葛隱耕袁翔甫錢昕伯萬劍盟吳鞠潭黃式權而王君紫詮爲第一流平野文夫來訪文夫少遊余門卒海軍學科爲少尉乘扶桑艦客此楊君來要觀劇場乃伴吟香文夫及濯往觀場廣容千人四架樓欄中央設舞臺煤燈爛熳鼓板喧闐演岳飛包拯商賈故事及男女相悅雜戲余不解華語楊君自旁筆示大要稍了一斑夜半場散

八日十五晴出觀市街分爲三界曰法租界英租界米租界每界三國置警署巡卒巡街警察沿岸大路各國公署輪船公司歐米銀行會議堂海關稅務署架樓三四層宏麗無比街柱接二鐵綫一爲電信綫一爲電燈綫瓦斯燈自來水道皆鐵爲之馬車洋製人車東製有一輪車載二人自後推之大道五條稱馬路中土市街不容馬車惟租界康衢四通可行馬車故有此稱市街間大路概皆中土商店隆棟曲櫺丹碧煥發百貨標榜爛然炫目人馬絡繹晝夜喧闐王夢薇紀上海殷賑曰連街車馬達旦笙歌海水爲沸眞盡其狀者過書肆掃葉山房插架萬卷有錢子琴所評外史余曾見子琴筆話不成語吟香曰外史評成其師齊學裘之手子琴三年前死其妻無可食屢來乞憐又曰中人漸用心東洋大勢東瀛詩撰朝鮮志略安南國志等書盛售過樂善堂晚餐吟香曰紫詮數說頭痛如不勝坐者恐癮毒

九日十六

張經甫

繪

葛子源

繪

范蠡泉

繪

姚子讓

繪

文來訪談及洋煙流毒中土余曰聞紫詮亦近喫洋煙

子源曰洋煙盛行或由憤世之士借煙排一切無聊非特誤庸愚小民聰明士人亦往往攫其毒午後文夫導觀扶桑艦大礮四門重十五噸彈力達二三里之外破裂丸大如斗設機器注礮門上層列礮八門稍小一礮連裝八丸此屬英人創巧者礮上設將座四圍皆鐵繫電綫傳號令側設電燈曰能照三里下層爲蒸汽器械設二鐵柱運轉機輪一進一退不復勞轉舵四圍鐵板喫水處鐵厚踰尺號令用旗幟約

東用符號極爲嚴肅中法構難以後各國發軍艦巡視中土各埠軍艦碇泊埠內并我扶桑天城二艦凡八隻見松村少將曰法使方在天津議安南事和戰未決將駛天城艦往觀長江各埠留饗酒飯將辭出曰盍觀樂隊奏曲旣而樂隊整列四人擊大小鼓八人吹喇叭其聲悲壯少將遊學英國十年專修海軍學科我邦軍艦三十隻皆少將所督

十日^{十七} 徐允臨林曾來楊誠之王維圻及其弟維勤維藩來見皆姚子梁學友誠之曰今日接電信急裝赴天津子梁語余曰楊君好論五洲形勢可與談此席應平一見爲憮午後與二宮姓訪品川領事領事在任十年買地郭外竹籬茅舍蕭然野趣會不在請茶一啜歸路入夜經英米二界自江西路沿岸右折度第二橋此爲蘇州江瓦斯電氣二燈爛然如晝經吉祥街歸館

十一日^{十八} 與耘劬訪楊君觀古逸叢書楊君要余同遊蘇杭耘劬亦曰蘇杭不獨富山水實爲人文淵藪余病無舌人惕齋在坐曰僕將取歸路蘇杭不復煩舌人惕齋久住日東善東語乃訂期日與吟香訪會根氏方病過本願寺見僧孝純坐有丸子姓自福州經安徽浙江二省至此曰武夷舊蹟今猶有朱子學舍爲道士居夜與二宮平野二姓散步市街一樓標洋煙二字待喫煙客入觀室央設轉丸場丸斗大觀者簇擁左右爲煙室牀上陳燈具管長尺餘兩人對臥盆點小玻燈拈煙膏管孔且燎且嘯其昏然如眠陶然如醉恍然如死皆入佳境者一姓曰煙店大者室垂繡幃如王侯閨閣然按洋煙之行自雍正年間其風日熾勢不能禁至道光林公則徐設嚴禁開邊釐一敗塗地遂解煙禁猶禁在官人員應試士子及營兵喫煙而眾視爲具文如無禁令往年英國開國會議禁洋煙販運時郭公嵩勳爲公使在英國上書曰阿片之害不除勢必將至盡中國之人皆失其生理稿頂黃鹹氣息綿綿無異殘廢人今英國知其毒爲烈害與中國受毒之深相與設公會謀禁止阿片販賣臣聞之大慙請以三年爲期設法禁止朝議

不決至今日未敢答英國噫

十二日

叶九

從文夫觀城內自小東門而入市廊雜沓街衢狹隘穢氣鬱攸惡臭撲鼻得城隍廟門畫人物廟列塑像香火薰灼廟背東園廣數十畝池水環流一樓曰湖心亭石橋盤曲曰九曲橋池上列肆鬻書畫筆墨古器物稍有雅致惟不栽一卉木無些幽趣取別路出新北門晚與濯赴紫詮之邀劉子良袁翔甫姚賦秋倪耘劬錢所伯來會翔甫實隨園先生孫問小倉山房曰已火問隨園三十種曰大版已亡隨園一代泰斗名藉海外而未三世子孫飄零遺著散逸此爲可歎紫詮有詩與坐賓和答

十三日

二十

我邦風化皆源於中土故中土風俗與我出入今此舉一二凡中人始相見先問姓名次問鄉貫次問父母兄弟具在次眷族多少次年庚幾何逢人問食否蓋問安否之義作東牘累番先書紅箋有喪者名刺用白紙經時月貼白紙食具服類見一異品必問價幾何賓至必進茶賓不輕飲待將起而一啜主見之爲送賓之虞尤重婚葬互夸資贈之侈葬儀之盛往往破產

十四日

二十

文夫來話曰我邦軍艦大礮操練航海測量不雇一外人中土軍艦機關運轉一雇外人一日有事各國中立外人不敢致力凡百機關不可得而運轉凡軍艦有軍禮吉凶節時互通使問符號約規各國一律扶桑艦之入吳淞口發礮廿一祝皇帝之壽而礮臺不應發遣人問故不見一將校見道臺問是事直曰歐米軍艦無行是禮者蓋中土不講軍禮故各國亦外之也中人開口輒曰夷狄殊類不知禮義自外人而觀之爲孰知禮義其致今日之事實有故也

十五日

廿二

耘劬伴一客至曰杜祁農

西

出示肇窠大字十數葉字極奇異曰仿北魏碑版蓋康熙乾隆

二朝專學董其昌朝野翕然惟董法之師至今漸屬陳腐爭爲古怪此亦可以見世變也張經甫遣价來迎經甫憂蒙養無法設書院待來學者生徒百餘名彬彬嚮學學舍新築樓上舍生徒樓下爲講堂嚴立

學規率之以躬行葛姚范三氏來會歷問東土風俗政體及海外大勢已而延別室供點心二宮姓及濯
追踵環座擁卓各手一枝筆暢談終日雨至經甫命轎送還辭之不可

十六日^{廿三}平野武田^{秀雄}

二姓導觀米國軍艦一將校出接見余名刺曰聞日東學士來遊上海先生之

謂乎蓋記申報所載日東文豪某攜著書千卷爲中土山水之遊語也其用心外事可知導觀艦內歷示
大小礮蒸汽機關用法更至法艦陳大礮十五門瑩然如新發硎陳野戰礮無數其人曰中法發大臣議
訂安南條約不聽我言則有戰耳二姓熟英語應答略無窒滯我邦設各科講歐學後進輩出成器駛大
艦裝巨礮與歐米各國抗禮講交彼亦待以友朋國此宜大爲國家慶也詣公署見吳松延二氏告蘇杭
之遊且請護照

十七日^四

抵龍門書院葛姚二氏出迎書院本李氏家園應敏齋^寶時爲道臺時買爲書院以待四方士

子有泉石之勝竹樹蕭灑亭臺雅潔略似我邦禪刹堂壁錄朱子白鹿洞揭辭其設科一以經史宋學爲

主延一間室供點心贈劉融齋^{熙載}著書六種敏齋創書院聘致融齋督學政弟徒慕德祠於學嚴鼻香^{藻文}

贈家著數種是夜在埠邦人張宴咸和館餞品川領事往會東妓弄絃歌呼酣醺頓爲在鄉之念

十八日^{廿五}

見惺悟惕齋商議遊事惕齋導過葉氏藥肆見董慎夫折現官中翰鼻香至曰家伯芝僧在

家以待伴至求志書院中土州縣皆有書院大官巨姓所以損貲建設芝僧出見饗酒曰芳草桐城縣志

贈刻本三卷市街隘陋不潔惟所陳貨物皆精良見一朱匣板厚四五寸蓋六尺餘橫二尺餘兩頭刻獸

問之始知其爲凶器中土厚葬爲弊可知也

十九日^{廿六}

朝雨公署給經蘇杭至甯波護照一通條揭公埠以外不得買物恪守國法等十三件鶴田

姓請余跋李中堂書

卜方臣齋見、

卷二

觀光紀遊四

一百六十九 南清河王氏鑄版

廿七日晨起抵公署見安藤領事過紫詮吟香告別松延氏來訪曰昨有公命召還吟香來出酒別酌
日本願寺僧無適寓杭彌勒寺杭有西湖名勝盡謀此僧爲小留消夏之計作書介無適遣灌候楊氏曰
今夜乘船以待二宮平野島田友春三姓助理行李此遊舊故送迎到處如歸不復知爲殊域遠客夜熱如
蒸

廿一日廿八日過蔡同德藥鋪促惕齋同發二宮高平一島田今村勝太四姓送至岸上是爲吳淞江俗稱蘇

州江楊君已在舟長三丈餘設案卓椅子置臥牀二所窗嵌玻璃扁曰鼓浪長風極爲雅潔船老叩鉦拜
天火紙丸爆然有聲蓋表告天之意也黃浦大江大艦巨舶所繫泊而吳淞支流船隻候潮往來兩岸皆
市街矗立高廈列設電燈五斯燈製絲自來水諸機器所一橋額曰新閘橋中流壘石爲橋基三所頗爲
奇巧過之原野空闊天宇四垂不見一山帆走半日潮落小泊散步岸上有周太僕祠雍正年間人興水
利有恩政祠於此涼風徐起蘆葦顚然始聞蛙聲

廿二日廿九日晨起泊在瓊渡鎮地宜綿與藍藍摘葉五次至寒露而止有一異鳥似鷹而小喙類人語土

人以此鳥多鳴爲綿稔之兆轉出大江曰四江口支流西疏曰白鶴江石橋額曰曹滕橋官船妝轍稅往
來賈船曰抽釐局一舍標巡電房三字曰官新設電綫置兵巡邏舟子曰近有繫牛綫柱者爲邏兵所檢
賄百金得免順風張帆駛走極快已而雷起驟雨傾盆鎖船窗暗如夜間泊陸家浜臥聞雨聲客懷悽然
廿三日三十日午晴遙望一塔聳山巔是爲崑山得一閘橋城壁屹然此爲崑山縣鳴鉦而進凡舟至閘熱
處鳴鉦防他舟衝突上岸觀縣城臺草荒煙滿目蕭然楊君曰粵匪之亂兵火蕩然無一完邑觀石牌立
荆棘中高二丈許棟榱爲三層刻人物花鳥此稱名牌又坊牌登第高科及節孝旌表皆得立五代史李
自倫傳載旌表式曰聽事步欄前列屏樹鳥頭正門閥閱一丈二尺鳥頭二柱端首以瓦桶築雙闕一丈

在烏頭之南三丈七尺是也過一壁門此爲新陽縣有聖廟四周垣牆棟臺巍然而榛棘滿地間如廢宇里許得一市街衙署南向門書獮鬼左右欄路題轅門二字門內列朱牌題進士出身父子同科等字是爲縣廳市人觀余異服前後羣擁使人不能歸舟午餐自此江流渺漫田高水面四五尺岸設水車男女耦立踏車滾滾轉旋直灌田畝范石湖所詠龍骨車是也此車極便灌漑而我邦所未見抵奚亭兩岸皆市街石閘翼然東西相對過之決然爲湖水此間村落溝渠縱橫運搬耕具飯餉皆用小艇穿溝與開路一般得一市曰雲門遙見女牆綿亘雲表此爲蘇州城相傳伍子胥所城周迴四十二里城門水門各八吳都賦通門二八是也就壁而南萬舸輻輳中流僅餘通舟餘地仰見石橋穹隆直接城門是爲閘門閘熱特甚

廿四日

閏五月一日

移泊胥門此爲城東門子胥扶目縣東門是也與楊君上岸觀閘門樓櫓巍峨市鄭宏麗

萬貨琳瑯爛然眩目惟街衢太隘丐徒尾客穢臭衝鼻大爲可厭過一店午飯雇轎訪李梅生

鴻齋

凡訪人

坐轎爲禮門者捧名刺掛入堂上梅生出接余出黎菰齋

席

書筆陳來故延別室暢話問草遊記否且曰

遊記不易草竹添井井著樓雲峽雨記中人呼爲東洋鬼余曰僕幸免此目但僕非有衛玠之美市人擁觀始爲渠所看殺梅生大笑梅生年貌六七十曾任監司爲當代名流告老治庭園名曰蓮園泉石布置

幽邃之致瀟灑之趣余行天下所未目訪俞蔭甫先生龜先生長考據富學殖文章著述爲一世之泰斗

嘗撰東瀛詩選故於我邦撰著無所不涉蘇州繁華大都而粵匪亂後開熱市場鞠爲茂草壞牆廢礎滿

目蕭然其復舊觀十中三四耳

廿五日

三

擬買舟一遊虎邱以雨止惺惺雜陳在東所獲古寫經把玩不置曰此猶晉時筆法宋元以下

無此真致我邦南都諸寺及安瀾巖島社我鄉中尊寺古寫經皆紺地金泥筆畫端正惜不使惺惺一見

卜子邑舊觀也復少

寫二片

觀光紀遊五

一百七十

一南清河王氏鑄版

陳松泉昌壽來過楊君舊知在此知書局午後從惕齋過蔡氏藥鋪宏廈深沈此間猶賴中土街路局束僅通轎子蓋由稠密萬戶限以城壁不似我邦市井在城壁之外也粵匪之亂委爲荆棘改設城市之制此時爲然夜聞人家擊鑼吹笙婦女號泣問之哭死也

廿六日四惕齋導觀盛氏留園出閭門南行二三里得一第宅四匝垣牆是爲留園園廣四五百畝樓臺重疊亭榭迤邐標深遠以太湖石飾幽邃以花卉池沼取韻致以諸名流扁額題聯墊文瓦爲徑嵌石帖爲壁畜孔雀翡翠文禽以雕籠余前見李君蓮園愕然至是豁然自失中土大國奇偉壯麗何所不在焉觀蔭甫碑曰園劉氏所闢粵匪之兵火此園獨免及歸盛氏以劉留音同改稱飯間門外一店見大官之過輿馬僂從鳴鉦翻旆前後簇擁猶我幕府時列侯雇轎與惕齋訪沈廉訪仲復楊醒甫引汪上舍吟瘦秦膚雨雲皆不在晚與楊君赴陳松泉之邀會者爲陸雲孫宗懋汪少符曾兆文小坡煒楊君每談日東一事滿坐闐然余不解華語癡坐其旁因以爲我俗席地而坐食無案卓寢無臥牀服無衣裳之別婦人涅齒帶廣蔽腰圍等皆爲外人所訝者而中人辮髮垂地嗜毒煙甚食色婦女約足人家不設廁街巷不容車馬皆不免陋者未可以內笑外以彼非此抑我與中土同文鄰域而猶異其風俗如此況歐米遠遠人異種類宗教文字冰炭相反者乎而今五洲往來互訂友誼此眞字內一大變

廿七日五庸雨來談贈其著二種赴梅生之招延至奧室迴廊迤邐庭院深沈文房器具古香可掬出示寶軸數種皆人間有數者已而酒出鳳炙鶴羹極海山之珍中土富貴家自奉矜貴實爲可驚歸途過顧良庵文彬門陳道臺翰林布政等朱牌皆在官時所用導觀其所闢怡園曲房垂阿間以奇卉異草澄池虛潭交以古木怪石石大者二三丈巖竇四鑿突怒偃蹇無斧削之痕彩籠飼孔雀丹鶴金雞諸異禽未知洛陽名園有此壯麗否○○○乾隆帝南幸三次常曰身爲天子不及蘇杭十萬富翁快樂自由余愿觀

爲事先生忻然曰書史爲遺老之具極是人生樂事與惕齋及濯往觀獅子林爲倪雲林舊蹟園疊積太湖石妝點景致鑿爲窟室竦爲峰巒屈曲通徑可以登降石大者二三丈如蝦蟇如鷹隼如仙佛如夜叉虎踞視蹲極布置之妙門扁曰真趣碑亭刻○○○康熙帝留題詩而粵匪亂後亭榭樓閣破壞不理名流勝蹟漸歸荒涼爲可深惜歸途觀圓妙觀架樓三層隆起聳天佛像大二丈許錢塘大商胡雪巖所再建茶肆酒亭左右環列吞劍擊竿舞猴諸雜戲無一不有士女翳集極爲鬧熱雨起疾步而還街路墊石石面鋸紋防滑澤或密填瓦甃爲凸狀故雖雨不病泥滑惟病路太狹爾楊君以官有程期期明晨發此反櫂燈下話別曰余漂泊四方而交遍貴紳子不求當世而名流賓待兩人身世何爾相似此行連月共寢食忘形爾汝使人杳然爲對虛舟之念子終是遊湖長江過余黃州寓盤桓一月共話平生心事而後一帆度海余日夜懸榻以待又爲余作書紹介輩下名人夜半移乘他船離緒淒然

七月一日^九朝陰辰牌解纜回觀城壁掩映水煙模糊之中頗爲佳觀過吳門覓渡二橋羣峰蜿蜒天末托翠爲吳中諸山觀軍營列樓櫓戎士數百出門外練兵前爲鎗隊後銃隊旌旗翻翻旗卒居兵卒半猶我甲越軍制自是江流瀾漫石橋截水心互二三里扁曰寶帶橋此間橋梁磴石成門以通行舟我邦所謂緩轡橋者而寶帶橋穿門五十餘爲最鉅工遙望七層塔爲吳江縣暮泊松陵鎮上岸觀一叢祠神像供具無異我邦惟聯額爛然爲異耳

二日^十平明舟人喧嘩曰揚帆發舟起揭篷戶曉煙始斂四望寥廓見旭日出蘆葦之間唐詩欸乃一聲山水綠者正午抵平望石橋隆起三四丈上橋驀望市人翳集皆呼東洋人自是湖沼淼漫一橋曰長虹一聚落爲王江涇此爲江浙二省分界往往見牌榜矗立臺草之中惕齋曰王江涇本爲此間名邑余少時從洋人來此買綿絲粵匪亂後流亡略盡自此至嘉善兵禍尤慘良田沃土盡皆汚萊官新移四方浮

戶從事開壘云日哺泊嘉興觀杉青園有帆影落帆二亭爲宋代勝蹟名人題詠壁無餘地堂安李白像
曰園主酒戶故祀青蓮問陸贄曹彬祠曰陸祠亂後未復曹祠在南門外已復舊觀與楊齋酌一店月色
如畫

三日^{十一}見三大塔曰龍王廟旁一祠壁書報國盡忠四大字知其爲武穆祠一橋題曰東坡三過題詩
處坡集有三過本覺寺文長老詩是也問本覺寺曰廢已久一橋跨空曰拱辰橋有僧立橋下唱經乞錢
此橋或僧徒募緣所建抵石門縣傳爲勾踐築石門訪吳兵處就壁左折泊東門下見輪船繫二大艦載
大官駛走江浙二省自上海而蘇州自蘇州西經太湖而出長江東經杭州而至甯波河流四達若浮輪
船以資商旅通漕運天賦形勝一變爲陸海也必矣聞政府亦有此議而恐失業細民滋擾生事不行
四日^{十二}見一石橋隆起半天維船登橋東南得二山大爲臨平小爲半山自上海至此崑山虎邱不過
一培塿惟此二山隆起稍強人意過龍光橋題聯曰前程九里古棠鄴此處一名落瓜堰所在橋柱皆題
聯句而此聯湊合地名極爲妙構午牌至塘西兩岸皆市街二石閘屹立夾市街爲郭門狀自此以南稱
武林又虎林以音近有此二稱屬臨平鎮水光如鏡萬象倒影菱荷叢生鶯鶯羣集翛然有真趣宋人詩
好詠臨平風景今始知其妙境暮泊一漁村曰謝村杭州距此猶二十里餘

五日^{十三}晨起日升江心水霧籠明蟹戶漁屋三五相接使人恍然爲在夢境之念行數里望見岸上粉
壁萬五^鱗次此爲杭州西郭楊齋拉其友穆文清而至曰已戒輜子坐轎入武林門余以爲杭州南宋所
都莊麗萬戶盛傾一方已入城頽垣廢礎滿目蕭條曰粵匪之亂通城屋舍十僅存二三耳昇卒且馳且
叫猶我邦輿夫咿啞相和然至珠寶街訪顧雲臺^其雲臺前年遊日東買求書籍來此開書肆滿架圖冊
一半東書酒飯投望仙橋逆旅僧無適來訪曰上海諸友書報先生來遊待已久共登寶石山在城西北

有阮文達祠文達爲浙江巡撫故祠場峻宇雕廊金碧交輝比我大藩祠廟更盛山上有放懷景江見滄望江映山紫雲諸亭面錢塘江背西湖煙霏掩映爲城中勝地休一店喫茶無適曰衲在此三年接邦人井上陳政及先生二人而已陳政今從何子峨在福州

六日^{十四}無適來談杭俗曰武林門有普濟堂慈善家釀金所設收養六十以上無妻孥者千人五人一房每餐一飯一味如寺院齋堂設葷肉有定日剃頭湯浴醫藥皆有專管者庭設佛堂陳法器進堂修行惟其所欲立冬給綿襖立夏給蒲席團扇千人數闕則抽籤補收爲法至密此外有育嬰堂清節堂育嬰堂乳貧民棄兒清節堂收養寡婦守節貧不自給者此等類歐俗午下雷起暴雨無適轎而歸

七日^{十五}雪臺邀余及惕齋泛舟西湖余與濯出湧金門至三雅亭雲臺與沈明哉及惕齋艤舟以待舟徐大史^典新造待蔭甫先生者題楣曰浮俞曰說文俞字有舟義湖周六七十里峰巒重疊樓閣參差舟行湖心恍然爲在畫中之念一島樹色鬱蒼曰湖心亭彭公雪琴^玉就而開退省園尤爲美麗不及往觀

其南爲三潭印月上岸行石橋四面皆荷花有關帝廟迎翠軒凝香閣扁額柱聯悉皆名人書路窮有亭望湖上諸山雷山突起山腹寶塔曰黃妃塔吳越王妃黃氏所建尤爲巨觀石燈三基鼎立湖心每中元僧徒行放生會式尤爲盛事云回權抵北岸飲兩宜樓取東坡雨奇晴好句觀劉^典蔣^益二公祠二公以

巡撫屬左元帥平浙亂戰死○○勅祀於此詣鳳林寺會大官設齋貴賓滿院僧導示君子泉石刻樂天

詩過小曲園徐馮^梅諸氏闢此園以待蔭甫先生者綠崖構堂曲折而上扁曰小蓬萊碧霞軒堆湖石作

假山居然深山自樓上而望湖光挹藍山色浮翠極爲佳矚蔭甫一代耆宿及門諸子開園亭以待師弟之契足勵通俗者右折行林徑有蘇小小墓以石爲屋石柱六基柱頭刻湖山此地曾埋玉花月其人可鑄金桃花流水杳然去油壁香車不再逢千歲芳名留古蹟六朝韻事著西泠花鬢柳眼渾無顧落絮遊

絲亦有情等句出湖上有○○康熙帝行宮○○帝幸○○太后南巡駐蹕於此宮有四照亭竹涼處綠雲徑瞰碧樓月貯泉領要閣王蘭館御碑亭不得入觀其東爲文瀾閣○○乾隆帝勅建天下三閣藏四庫全書副本文瀾閣其一役寫手一千人云閣左右有太乙分青二殿庭疊湖石妝假山極爲宏麗回舟觀岳武穆廟前殿碑刻○○康熙帝詩壁刻武穆奏疏眞蹟像大二丈許左右列五子雲雷震霖霆像扁額書偉烈純忠中州正氣報國忠貞惟天可鑒等大字一代精忠起河嶽千秋生氣鎮湖山一聯尤爲快絕兩古碑刻武穆肖像元明代物漫漶殆不辨右折詣武穆墓域門側大石刻盡忠報國四字字大丈許臺疊瓢圓形聖其表所謂土垠頭者正面題宋岳鄂王墓旁一墳附葬子雲者門柱刻臣忠子孝萬古英名赫赫並乾坤不朽妻節女貞門旁書明朔日月爭光一聯左右有秦檜王氏万俟卨張俊反接銅像其二倒地上眾就而溺臭氣撲鼻門內老樹幹枝南向所謂無樹指北者余嘗求武穆其人於古忠臣惟有諸葛孔明而孔明遭遇始終惟我極廷樹大節與日月爭光而其決死由左右擁蔽國事日非與武穆冤死皆萬古不平者而百年之下香火之盛愈久而愈熾殆東西爭烈者出祠門有朱子廟頗宏壯旁爲書院權抵平湖亭其背湖水彎入爲沼沚稱裏湖行隄上菱荷滿池遊魚潑刺土人放生處禁釣漁攀一竿得放鶴亭爲和靖舊蹟石刻○○康熙帝臨董太史舞鶴賦其下有林汝霖祠汝霖和靖後以典史拒粵匪殉節稍上有和靖墓祠園皆梅樹取別徑有樂天東坡祠堂牆壁四周不及入觀權至三雅園下已暮西湖之爲勝地天下所豔稱而余以閒散書生萬里一遊眞知湖山勝緣不淺矣

楊齋發邪熱輟歸

八日

十六

雨意與穆文清及楊齋無適過望月樓啜茶壁揭內海吉堂畫鯉無適曰吉堂越前人學四條

畫尤妙畫鯉魚俗人所悅遊此間畫大行豪千金東歸坐見朱硯臣楊桂峰二人以書畫名桂峰曰明

小方宜齋也養沙

二

再工矣

觀光紀遊八

一百七十三 南濱河王氏鑄版

時倭寇蹂躪東南海濱此間今猶以倭人爲兇惡稱濱海有民一種曰土皮操賤役不齒人間傳爲倭寇遺種或曰前明統一不齒蒙古人餘種遺族流落東南爲此類重內輕外何國不然我邦賤族有穢多傳爲韓人裔亦同日話惟斯人始見東客舉倭寇爲談始多言舉典者兩大至歟皆輜歸

九日

十七 無適伴陳笠庵

豫光

而至笠庵叙齋三子傳父書法共過鄭海曙藥鋪豪戶後園養鹿六七十頭

供採鹿茸曰鹿茸出遼東爲貴品日本鹿茸稍小帶鹹味爲下品出示張着水

煖

言真蹟詩稿鄭大木

成奉

魯王蒼水奉唐王二人戮力倡義兵勢大振後大木據臺灣蒼水獨力不支就禽詩稿有獄中詩爲禽時作章魯泉馮則成聞余名來見共遊海潮寺入門池水彎環垂柳扶疏不見一點塵殿堂亂後所新修安世尊塑像大二丈許左右立像皆丈餘殿背壁造洶湧波濤諸佛簇立魚頭上頗奇異見主僧普照普照本秀才粵匪亂後誓與是寺苦行募緣跣行雪中足指半墮遂能建立大伽藍杭爲大城而半委荆棘何無一守令以復舊誓天如此僧者乎歸途乘月徘徊市街每過煙店臭氣衝鼻曰杭一城業煙不下千餘戶

十日

十八

沈明哉來過贈寫過錄戒淫錄等書數十種皆陰陽家託神佛勸作善者明哉立誓斷肉不著

妻孥專以慈善率眾非佛而持戒非道而守道雅俗信其爲人亦是奇士海曙來訪余示所懷熊膽海曙一見曰此狗熊爲劣品熊膽有人能猩猩熊狗熊三種人種苦味透筋骨試擦腰門苦味達舌端擦掌心苦味達掌背每斤五十金爲難多獲晚間章馮二姓來話曰編琉球志余因問源爲朝王琉球島津氏略琉球二事不能答豈二人故託言編著以試余答如何乎

十一日

十九

惕齋熱變爲癰招醫服藥訪笠庵大廈突兀中央構演劇臺四迴廊廡容數百人問何堂曰

藥商會館中士大都客商會集處多有此等設坐見學生陳嘯雲攜訪仁敬齋其妻徐氏善畫夫妻款接